

Amtliches Mitteilungsblatt



Markt Heiligenstadt

in Oberfranken

Jahrgang 18

Montag, den 10. März 2014

Nummer 5



Amtliche Bekanntmachungen

Jagdgenossenschaft Siegritz

Einladung zur nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossen

am **Dienstag, den 25.03.2014 um 19.30 Uhr** im Landhaus Sponsel-Regus in Veilbronn.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Bericht des Jagdvorstehers
 3. Kassenbericht
 4. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
 5. Verwendung des Jagdpachterlöses
 6. Sonstiges, Wünsche und Anträge
- Eigentumsveränderungen sind zur Berichtigung des Jagdkatasters dem Jagdvorsteher mitzuteilen.
Reinhold Sponsel, Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Traindorf/Volkmannsreuth

Jagdversammlung vom 21. Februar 2014

Bei der nichtöffentlichen Jagdversammlung am 21. Februar 2014 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

Zu Tagesordnungspunkt Nr. 4

Kassier und Vorstandschaft wurden entlastet.

Zu Tagesordnungspunkt Nr. 5

Der Jagdpachterlös wird verwendet für Instandhaltung der Feld/Waldwege, sowie Gemeinschaftsmaschinen und Gebäude.
gez. Friedhold Schmeußner, Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Hohenpözl

Einladung zur ordentlichen Versammlung

der Jagdgenossen am **Samstag, 29. März 2014 um 19:30 Uhr** im Bürgerhaus in Hohenpözl.

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Kassenführers
3. Bericht der Rechnungsprüfer
4. Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers

5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung des Geschäftsjahres 2013/2014
6. Beschlussfassung über die Verlängerung des Jagdpachtvertrages mit Revierpächter Dr. Herbert Glaser für das Gemeinschaftsjagdrevier „Hohenpözl West“.
7. Beschlussfassung über die Vergabe oder einer Ausschreibung für das Gemeinschaftsjagdrevier „Hohenpözl Ost“.
8. Wünsche und Anträge

Die Versammlung ist nicht öffentlich. Bei Vertretung eines Jagdgenossen ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Hinweis: Nach § 3 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

gez.: Konrad (Jagdvorsteher)

Jagdgenossenschaft Herzogenreuth

Bekanntgabe von Beschlüssen

In der nichtöffentlichen Versammlung der Jagdgenossen am 14.02.2014 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Zu Tagesordnungspunkt 5:

Die Vorstandschaft und der Kassier werden entlastet.

Zu Tagesordnungspunkt 6:

Der Jagdpachterlös wird für die Unterhaltung von land- und forstwirtschaftlichen Wegen verwendet.

Zu Tagesordnungspunkt 7:

Der Jagdpachtvertrag mit dem Jagdpächter wird vorzeitig verlängert.

gez. Thomas Schmitt, Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Oberleinleiter

Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung

am Dienstag, 18.03.2014 um 20:00 Uhr im Gasthaus Ott in Oberleinleiter.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Bericht des Jagdvorstehers
 3. Kassenbericht
 4. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
 5. Verwendung des Jagdpachterlöses
 6. Neuwahlen
 7. Sonstiges, Wünsche und Anträge
- gez. Scheuring Richard, Jagdvorsteher*

Wahlbekanntmachung

**für die Wahl des Gemeinderats, ersten Bürgermeisters,
Kreistags, Landrats**

am 16. März 2014

1. Die Abstimmung dauert von 8 Uhr bis 18 Uhr.
2. **Das Stimmrecht kann folgendermaßen ausgeübt werden:**

2.1 Im Abstimmungsraum:

- 2.1.1 Die Gemeinde ist in 4 allgemeine Stimmbezirke eingeteilt.

Stimmbezirk 1	Heiligenstadt, Oertelscheune, Pfarrberg 1, 91332 Heiligenstadt
Stimmbezirk 2	Heiligenstadt, Schule, Sportplatzstraße 1, 91332 Heiligenstadt
Stimmbezirk 3	Heiligenstadt, Tabea Leinleitertal, Familienzentrum 6, 91332 Heiligenstadt
Stimmbezirk 4	Feuerwehrhaus in Oberleinleiter, Oberleinleiter 47, 91332 Heiligenstadt

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens 23.02.2014 (21. Tag vor dem Wahltag) übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Abstimmungsraum angegeben, in dem die Stimmberechtigten abstimmen können. Sie enthalten einen Hinweis, ob der Abstimmungsraum barrierefrei ist.

- 2.1.2 Stimmberechtigte können, wenn sie **keinen Wahlschein** besitzen, nur in dem Abstimmungsraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind.
- 2.1.3 Wer **einen Wahlschein** besitzt, kann das Stimmrecht ausüben
 - ☒ bei Gemeindewahlen durch Stimmabgabe in jedem Abstimmungsraum der Gemeinde, die den Wahlschein ausgestellt hat,
 - ☒ bei Landkreiswahlen durch Stimmabgabe in jedem Abstimmungsraum innerhalb des Landkreises; gilt der Wahlschein zugleich für Gemeindewahlen, kann die Stimmabgabe hierfür nur in dieser Gemeinde erfolgen.
- 2.1.4 Die Abstimmenden haben ihre Wahlbenachrichtigung oder ihren Wahlschein und ihren Personalausweis, ausländische Unionsbürgerinnen/Unionsbürger einen Identitätsausweis, oder ihren Reisepass zur Abstimmung mitzubringen.
- 2.1.5 Die Stimmzettel werden den Abstimmenden beim Betreten des Abstimmungsraums ausgehändigt. Sie müssen von den Stimmberechtigten allein in einer Wahlzelle des Abstimmungsraums gekennzeichnet werden.
- 2.1.6 Die Durchführung der Abstimmung und die Feststellung des Abstimmungsergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung der Abstimmung möglich ist.
- 2.1.7 Die Wahlbenachrichtigung ist bei Bürgermeister- und Landratswahlen aufzubewahren, da sie für eine etwaige Stichwahl benötigt wird.

2.2 Durch Briefwahl:

- 2.2.1 Wer durch Briefwahl wählen will, muss dies bei der Gemeinde (Bürgerbüro, Hauptstraße 21) beantragen und erhält dann folgende Unterlagen:
 - ☒ Einen Stimmzettel für jede oben bezeichnete Wahl,
 - ☒ einen Stimmzettelumschlag für alle Stimmzettel,
 - ☒ einen hellroten Wahlbriefumschlag für den Wahlschein und den Stimmzettelumschlag mit der Anschrift der Behörde, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
 - ☒ ein Merkblatt für die Briefwahl.

Nähere Hinweise darüber, wie die Briefwahl auszuüben ist, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.
- 2.2.2 Bei der Briefwahl sorgen die Stimmberechtigten dafür, dass der Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein am Wahltag bis zum Ablauf der Abstimmungszeit bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Behörde eingeht.
3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15 Uhr in

Briefwahllokal 1	Schule Heiligenstadt, Sportplatzstraße 1, Lernwerkstatt (1. OG)
Briefwahllokal 2	Schule Heiligenstadt, Sportplatzstraße 1, Mehrzweckraum (1. OG)

zusammen.

4. **Grundsätze für die Kennzeichnung der Stimmzettel:**

Gewählt wird mit amtlich hergestellten Stimmzetteln. Als Muster sind die Stimmzettel vom Bürgermeister, Gemeinderat und Landrat anschließend an diese Bekanntmachung abgedruckt. Der Stimmzettel für die Kreistagswahl ist als Muster im Rathaus und Bürgerbüro einzusehen. Gegebenenfalls aufgedruckte Strichcodes dienen ausschließlich der Erleichterung der Stimmenauszählung.

4.1 Wahl des Gemeinderats und des Kreistags:

4.1.1 Sofern die Stimmzettel **mehrere** Wahlvorschläge enthalten, gelten die Grundsätze der **Verhältnisswahl**.

Aus den Stimmzetteln ergibt sich, wie viele Stimmen die Stimmberechtigten haben. Es können nur die auf den amtlichen Stimmzetteln vorgedruckten Bewerberinnen und Bewerber gewählt werden.

Die Stimmberechtigten können einen Wahlvorschlag unverändert annehmen, indem sie in der Kopfleiste den Kreis vor dem Kennwort des Wahlvorschlags kennzeichnen.

Sollen einzelne Bewerberinnen und Bewerber Stimmen erhalten, wird das Viereck vor den Bewerberinnen und Bewerbern gekennzeichnet.

Die Stimmberechtigten können innerhalb der ihnen zustehenden Stimmenzahl einzelnen Bewerberinnen und Bewerbern bis zu drei Stimmen geben, wobei auch mehrfach aufgeführte Bewerberinnen und Bewerber nicht mehr als drei Stimmen erhalten dürfen.

Die Namen vorgedruckter Bewerberinnen und Bewerber können gestrichen werden. Die übrigen Bewerberinnen und Bewerber sind dann gewählt, wenn der Wahlvorschlag in der Kopfleiste gekennzeichnet wurde.

Die Stimmberechtigten können ihre Stimmen innerhalb der ihnen zustehenden Stimmenzahl Bewerberinnen und Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben.

4.1.2 Sofern die Stimmzettel **keinen oder nur einen** Wahlvorschlag enthalten, gelten die Grundsätze der **Mehrheitswahl**.

Aus den Stimmzetteln ergibt sich, wie viele Stimmen die Stimmberechtigten haben. Das sind doppelt so viele Stimmen, wie Gemeinderatsmitglieder oder Kreisträte zu wählen sind. Bei der Mehrheitswahl kann jede Bewerberin oder jeder Bewerber nur **eine** Stimme erhalten.

☒ Wenn der Stimmzettel nur **einen Wahlvorschlag** enthält, können die Stimmberechtigten die auf dem Stimmzettel vorgedruckten Bewerberinnen und Bewerber dadurch wählen, dass sie den Wahlvorschlag oder den Namen der Bewerberinnen und Bewerber in eindeutig bezeichnender Weise kennzeichnen. Sie können vorgedruckte Bewerberinnen und Bewerber streichen; in diesem Fall erhalten die übrigen Bewerberinnen und Bewerber je eine Stimme, wenn der Wahlvorschlag in der Kopfleiste gekennzeichnet wurde. Die Stimmberechtigten können Stimmen an andere wählbare Personen vergeben, indem sie diese in eindeutig bezeichnender Weise auf dem Stimmzettel handschriftlich hinzufügen. Falls sie dadurch die ihnen zustehende Stimmenzahl überschritten haben, müssen sie eine entsprechende Anzahl vorgedruckter Bewerberinnen und Bewerber streichen.

☒ Wenn der Stimmzettel **keinen Wahlvorschlag** enthält, vergeben die Stimmberechtigten ihre Stimmen dadurch, dass sie wählbare Personen in eindeutig bezeichnender Weise auf dem Stimmzettel handschriftlich eintragen.

Gewählt sind die Personen in der Reihenfolge der Stimmenzahlen.

4.2 Wahl des ersten Bürgermeisters und des Landrats:

Jede stimmberechtigte Person hat eine Stimme. Auf den anschließend abgedruckten Stimmzetteln ist erläutert, wie die Stimmzettel zu kennzeichnen sind.

4.3 Die gekennzeichneten Stimmzettel sind mehrfach so zu falten, dass der Inhalt verdeckt ist.

5. Die Stimmberechtigten können ihr Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Sind sie des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Behinderung nicht in der Lage, ihr Stimmrecht auszuüben, können sie sich der Hilfe einer Person ihres Vertrauens bedienen.

6. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

18. Februar 2014

Schick
Schick, Stellv. Wahlleiterin





Aus dem Gemeinderat

Aus dem Bau- und Umweltausschuss

Bauvoranfrage Anbau Treppenhaus, Fl.Nr. 15, Gem. Stücht; Dorsch Alfred, Stücht 8

Alfred Dorsch beabsichtigt den Anbau eines Treppenhauses an das bestehende Wohnhaus Stücht 8, zur separaten Nutzung des Ober- und Dachgeschosses. Das Bauvorhaben ist eine Grenzbebauung zur gemeindlichen Straße Fl.Nr. 53/1, Gem. Stücht.

Der Antrag wurde als formlose Bauvoranfrage gestellt.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Der Übernahme der Abstandsfläche auf Fl.Nr. 53/1 wird zugestimmt.

Bauantrag Erweiterung der Lager- und Leerguthalle Brauerei Ott, Oberleinleiter, Fl.Nr. 18, Gem. Oberleinleiter

Manfred Ott plant eine Brauereierweiterung (Kesselraum, Waschraum und Wassertank) auf der Grundstücksgrenze zur Fl.Nr. 19, Gemarkung Oberleinleiter.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Bauvoranfrage für Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Fl.Nr. 723, Gem. Tiefenpöhlz; Langer Bernhard Tiefenpöhlz 27

Bernhard Langer beabsichtigt auf dem kirchlichen Grundstück der Pfarrpfündestiftung Tiefenpöhlz, Fl.Nr. 723, Gem. Tiefenpöhlz, ein Einfamilienwohnhaus zu errichten. Die Nachbarunterschriften fehlen.

Beschluss:

Der Bauvoranfrage wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Der Bauherr ist darauf hinzuweisen, dass die zukünftige Kanaltiefe noch nicht feststeht.

Neubau Wohnhaus, Fl.Nr. 6, Gem. Lindach; Schmitt Jörg, Herzogenreuth 27

Der Bauherr plant den Neubau eines Wohnhauses auf der Fl.Nr. 6, Gem. Lindach.

Mit dem Bauherrn wurde eine Vereinbarung für die Wasser- und Kanalschließung abgeschlossen.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Der Bauherr hat den Winterdienst auf dem öffentlichen Feld- und Waldweg, Fl.Nr. 94, Gemarkung Lindach, zu übernehmen.

Neubau Einfamilienwohnhaus mit Carport u. Stellplatz, Fl.Nr. 3, Gem. Neudorf, Lang Markus, Neudorf 3

Markus Lang beabsichtigt auf dem Grundstück, Fl.Nr. 3, ein Einfamilienhaus zu errichten. Die Zufahrt erfolgt über die Gemeindeverbindungsstraße Neudorf-Aufseß. Der Bauvoranfrage hat das Landratsamt mit Schreiben vom 14.02.2014 zugestimmt.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Die Gestaltung der Zufahrt ist mit dem Markt Heiligenstadt i. OFr. abzustimmen.

Neubau Hackschnitzellager, Fl.Nr. 22 u. 361, Gem. Oberngrub; Hoh Manfred, Oberngrub 15 A

Manfred Hoh beabsichtigt den Neubau eines Hackschnitzellagers auf Fl.Nr. 22 und 361, Gem. Oberngrub. Die Zufahrt zum Hackschnitzellager erfolgt über das Grundstück Fl.Nr. 361, Gem. Oberngrub. Die Grundstückseigentümerin Fl.Nr. 51 hat

dem Bauvorhaben nicht zugestimmt.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird zugestimmt; das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Feuerwehrhaus Herzogenreuth

Die Feuerwehr Herzogenreuth hat am 17.01.2014 Antrag auf Errichtung einer WC-Anlage am Feuerwehrhaus gestellt.

Außerdem sollen die Fenster erneuert werden.

Der Markt Heiligenstadt i. OFr. wurde gebeten, den Maßnahmen zuzustimmen und die Materialkosten zu übernehmen.

Beschluss:

Der Antrag wird zur Kenntnis genommen.

BOS-Sendemast

Das staatliche Bauamt Bamberg hat sich wegen der Verschiebung des Maststandortes an den Markt Heiligenstadt i. OFr. gewandt. Der Standort soll um 2,50 m hangaufwärts verschoben werden.

Beschluss:

Der Verlegung des Maststandortes wird zugestimmt.

Aus dem Marktgemeinderat Heiligenstadt i. OFr.

Breitbandversorgung Markt Heiligenstadt i. OFr.

Eine ordentliche Breitbandversorgung war mit dem bisherigen Förderprogramm der Bayerischen Staatsregierung nicht zu finanzieren. Mit dem neuen Programm, das sich zwischenzeitlich mit der EU in Abstimmung befindet, hat sich die Situation für Großflächengemeinden wesentlich verbessert. Der Bürgermeister erläutert die möglichen Änderungen in der Förderung und teilt mit, dass die bisherigen Fördersätze von 50 % auf 80 % bzw. 90 % angehoben werden. Die Höchstförderung soll von 500.000 EUR auf 1.000.000 EUR erhöht werden. Bei der Benutzung der bereits verlegten Leerrohre und der Mitbenutzung des US-Kabels durch einen Anbieter dürfte sich der bisher kalkulierte Aufwand von rund 2,5 Mio. EUR für die Umsetzung der Breitbandversorgung wesentlich verringern. Das vom Landkreis beauftragte IT-Unternehmen IK-T hat bei seinen Untersuchungen die im Markt Heiligenstadt i. OFr. vorhandene Infrastruktur (Glasfaserkabel und Leerrohre) ermittelt. Dieses Büro wurde bereits mit den Problemen bei der Umsetzung der Breitbandversorgung in den Gemeindeteilen konfrontiert. Dem Büro könnte auch der Auftrag für die Vorbereitung der Ausschreibung übertragen werden. Karl Manstorfer vom Planungsbüro IK-T erläutert im Einzelnen die Möglichkeiten der Breitbandversorgung im Markt Heiligenstadt i. OFr. Er weist auf die Probleme und Schwierigkeiten der Flächengemeinde hin. Mit dem neuen Förderprogramm der Bayerischen Staatsregierung gibt es bessere Möglichkeiten bei der Umsetzung. Viele Hürden, die im alten Förderprogramm enthalten waren, sind im neuen Programm weggefallen. So muss nur ein Teil der 19 Verfahrensschritte durchgeführt werden. IKT hat dem Markt Heiligenstadt i. OFr. am 14.02.2014 ein Angebot für die Vorbereitung der Ausschreibung unterbreitet. Dieses Angebot umfasst alle nach dem neuen Förderprogramm erforderlichen Verfahrensschritte, einschließlich der Erstellung des Förderantrages. Die Kosten belaufen sich auf ca. 5.880 EUR + MwSt.

Beschluss:

Der Auftrag zur Durchführung der Schritte im Bayerischen Breitband-Förderverfahren wird auf Grundlage des Angebotes vom 14.02.2014 an IK-T vergeben.

Verlegung der Ortsdurchfahrtsgrenze an der St 2188 bei Fl.Nr. 88/2 u. 45, Gemarkung Teuchatz

Der Markt Heiligenstadt i. OFr. hat zur besseren Nutzung des Bauplatzes Fl.Nr. 88/2 den Antrag auf Verlegung der Ortsdurchfahrtsgrenze am östlichen Ortsausgang von Teuchatz gestellt. Genauso wurde am südlichen Ortsausgang gewünscht, dass die Ortsdurchfahrtsgrenze in südlicher Richtung verlegt wird. Bei einem Ortstermin am 11.02.2014 hat die Regierung von Oberfranken die Ortsdurchfahrtsgrenzen an der Staatsstraße 2188 neu festgelegt. In beiden Fällen wurde die Grenze um ca. 7 m nach außen verlegt.

Beschluss:

Der Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgrenzen, so wie beim Ortstermin am 11.02.2014 festgelegt, wird zugestimmt.

BOS-Funk-Umstellung

Der Markt Heiligenstadt i.OFr. nimmt an der gemeinsamen Beschaffung der digitalen Endgeräte für seine Feuerwehren teil. Das Landratsamt Bamberg wird die Ausschreibung für alle Kommunen im ILS-Bereich federführend übernehmen. Durch diese landkreisweite Sammelausschreibung kann letztlich der genaue Beschaffungspreis ermittelt werden.

Für die Fahrzeuge TLF 16/25 und TSF wird je ein MRT-Fahrzeugfunkgerät benötigt. Die Beschaffungskosten belaufen sich auf ca. 2.000 EUR pro Gerät. Die Einbaukosten in die Fahrzeuge muss der Markt Heiligenstadt selbst tragen; sie werden nicht bezuschusst.

Die Stützpunktfeuerwehr hat bisher 8 Handsprechfunkgeräte im Einsatz, die Ortswehren sind nicht mit Funkgeräten ausgerüstet. Mit der Einführung des Digitalfunks sollen auch die Ortswehren mit HRT-Handsprechfunkgeräten ausgestattet werden. Es ist vorgesehen für jede Ortswehr 2 Handsprechfunkgeräte anzuschaffen (Kommandant und Spritzenanhänger).

Bei 14 Ortswehren und den Geräten für die Stützpunktfeuerwehr werden 37 Handsprechfunkgeräte benötigt, diese Geräte werden auch bezuschusst.

Die Beschaffungskosten der 2 MRT-Fahrzeugfunkgeräte sowie der förderfähigen HRT-Handsprechfunkgeräte belaufen sich auf rund 41.000 EUR. An Fördermitteln sind etwa 20.400 EUR zu erwarten.

Anlässlich einer Kommandantenversammlung des Landkreises wurden die Geräteaufstellungen mit den Kommandanten unserer Gemeinde überprüft und ergänzt. Dabei haben die Feuerwehren Burggrub, Oberleinleiter, Oberngrub, Teuchatz, Tiefenpözl und Zoggendorf je 1 zusätzliches Funkgerät - Herzogenreuth, Hohenpözl und Stücht/Reckendorf jeweils 2 zusätzliche Funkgeräte mit aufgelistet. Für die 12 zusätzlichen Handsprechfunkgeräte wird kein Zuschuss gewährt.

Beschluss:

Der Markt Heiligenstadt nimmt an der gemeinsamen Beschaffung digitaler Endgeräte mit Zubehör und deren Einbau in den Fahrzeugen teil.

Die Verwaltung wird beauftragt, die förderfähigen Funkgeräte - 2 Fahrzeug - und 37 Handsprechfunkgeräte zu beschaffen. Die Kosten werden im Haushaltsplan 2014 eingestellt.

Abwasserbeseitigung und Verbesserung der Wasserversorgung Burggrub; Zeitplan für die Bauarbeiten

Der Bürgermeister informiert, dass die Ausschreibung für die Kanalisationsarbeiten, die Verbesserung der Wasserleitung und die Bauarbeiten für die Wiederherstellung der Straßen in Burggrub am 14.02.2014 im Staatsanzeiger veröffentlicht wurde. Die Submission findet am 05.03.2014 statt. In der Sitzung des Marktgemeinderates am 20.03.2014 ist die Vergabe der Bauarbeiten vorgesehen. Baubeginn soll der 22.04.2014

sein. Bis 18.02.2015 soll die Baumaßnahme abgeschlossen sein. Die Investitionskosten belaufen sich im Jahr 2014 auf 1.491.000 EUR. Im Rahmen der Tiefbauarbeiten werden Leerrohre bis zum Kabelverzweiger verlegt.

Beschluss:

Der Marktgemeinderat stimmt dem Zeitplan der Bauarbeiten zu.

Gleichstromtrasse Süd-Ost

Der Bürgermeister informiert über die Grobplanung der Gleichstromtrassen, die Amprium in einer Veranstaltung am 28.01.2014 in Kulmbach vorgestellt hat. Die Vorzugstrasse mit einer Breite von ca. 1 km verläuft über Lauchstätt, Münchberg, Marktredwitz, Pegnitz, Schnaittch, Neumarkt nach Meitingen. Außerdem befinden sich auch im westlichen Teil Trassenkorridore. Der Verlauf dieser Trassen ist zum einen auf der Jura-höhe (Lange Meile) und zum anderen im Regnitztal geplant. Die bisher durch den Markt Heiligenstadt i. OFr. führende 380-KV-Leitung transportiert Wechselstrom. Die neue Stromautobahn mit Gleichstrom soll einen erheblichen Beitrag zur Sicherung der Energieversorgung in Süddeutschland leisten. Die Gleichstromtechnik ermöglicht eine verlustarme Übertragung großer Mengen Energie und stabilisiert das bestehende Wechselstromnetz. Das Unternehmen Amprium hat nun im zweiten Planungsschritt Vorzugstrassen-Korridore und Alternativen geplant, aber auch Trassenkorridore vorgesehen, die den Markt Heiligenstadt i. OFr. betreffen können.

Mitte 2014 plant die Bundesnetzagentur das Planfeststellungsverfahren für diese Trasse einzuleiten.

Beschluss:

Eine Trassenführung parallel zur vorhandenen 380-KV-Leitung wird abgelehnt, da zu befürchten ist, dass in einigen Bereichen die Bebauung überspannt werden müsste. Außerdem muss damit gerechnet werden, dass in den betroffenen Gemeindeteilen keine Bebauung mehr möglich ist. Auch ist aufgrund der geographischen Verhältnisse in einigen Bereichen kein Platz vorhanden.

Feuerwehrkommandanten-Wahlen

Der Bürgermeister informiert über die Ergebnisse der Kommandanten-Wahlen:

Reckendorf-Stücht:	1. Kdt. Sponsel Andreas
	2. Kdt. Prießmann Reinhold
Traindorf:	1. u. 2. Kdt. wiedergewählt
Teuchatz:	1. Kdt. wiedergewählt
	2. Kdt. Kraus Thomas
Brunn:	1. Kdt. Dorsch Stefan
	2. Kdt. Friedrich Holger

In Siegritz findet die Wahl am 09.03.2014 statt.

Anschaffung eines neuen Feuerwehrautos HLF 20

Der Bürgermeister informiert, dass der Markt Heiligenstadt i. OFr. mit drei Gemeinden in Verbindung steht, um eine gemeinsame Beschaffung eines neuen HLF 20 durchführen zu können. Nach Mitteilung der Regierung von Oberfranken sollen im Regierungsbereich 2014 noch weitere Kommunen ein neues HLF 20 anschaffen.

Fahrerlaubnis für das Tanklöschfahrzeug

Inhaber von Fahrerlaubnissen der Führerscheinklasse C müssen ab dem 50. Lebensjahr eine Verlängerung der Fahrerlaubnis beantragen. Diese Verlängerung ist jeweils auf 5 Jahre befristet. Erforderlich hierfür ist auch eine ärztliche Untersuchung.

Die Kosten für eine Verlängerung des Führerscheins belaufen sich auf 87,50 EUR (Gebühr Landratsamt 37,50 EUR, ärztliche Untersuchung 50,00 EUR)

Für die Fahrer des Tanklöschfahrzeuges (die den Führerschein nicht beruflich benötigen) übernimmt der Markt Heiligenstadt die Kosten für die Verlängerung der Fahrerlaubnis.

Berlin-Fahrt des Marktgemeinderates

Der Marktgemeinderat führt zum Abschluss der Wahlperiode vom 11. - 13.04.2014 eine Berlin-Fahrt durch. Im Programm sind der Besuch des Reichstages mit Teilnahme an einer Plenarsitzung, eine Stadtrundfahrt und der Besuch des Friedrichspalastes vorgesehen. Die Kosten pro Teilnehmer belaufen sich auf 245,00 EUR.

Windpark Heiligenstadt - Brunn

Der Bürgermeister informiert über den aktuellen Stand des Windparks Brunn (Gesellschaftssatzung, Planungsstand - Herausnahme aus dem LSG)

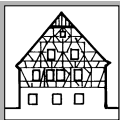
Sitzungstermine

Die nächste Bau- und Umweltausschusssitzung findet am 26.02.2014 statt. Die Verabschiedung des Haushaltsplanes 2014 ist im April 2014 vorgesehen.

Außerdem findet im März 2014 noch eine Sitzung (Termin steht noch nicht fest) des Haupt- und Finanzausschusses und eine Marktgemeinderatssitzung am 20.03.2014 statt.

Abwasserbeseitigung Markt Heiligenstadt i. OFr. - Gebührenkalkulation

Marktgemeinderat Heinz Stöcklein verlangt Aufklärung zur Gebührenkalkulation. Bürgermeister Krämer sichert Sachaufklärung in diesem Punkt zu.



Die Gemeindeverwaltung informiert

Kommunalwahlen 16. März 2014

Interaktive Stimmzettel zum Ausprobieren (Marktgemeinderat und Kreistag)

Wir haben die interaktiven Probestimmzettel für den Marktgemeinderat, sowie für den Kreistag auf unsere Homepage www.markt-heiligenstadt.de gestellt. Wir möchten Ihnen hiermit die Gelegenheit geben, sich mit dem Stimmzettel für die Marktgemeinderatswahl und die Kreistagswahl und den Möglichkeiten der Stimmenvergabe (Listenkreuz und Einzelstimmvergabe) vertraut zu machen. Auf dem Stimmzettel für die Marktgemeinderatswahl können 16 Stimmen auf 4 Wahlvorschläge verteilt und dabei Listenkreuze, Streichungen, sowie beliebige Kandidatenstimmen vergeben werden. Man sieht sofort, was erlaubt ist und was zu einem ungültigen Stimmzettel führt.

Auf dem Stimmzettel für die Kreistagswahl können 60 Stimmen auf 7 Wahlvorschlägen mit den gleichen Grundsätzen wie bei der Marktgemeinderatswahl verteilt werden.

Die Stimmzettel für die Wahl zum 1. Bürgermeister und Landrat haben wir als PDF auf der Homepage veröffentlicht.

Stimmbezirke im Markt Heiligenstadt

Auch die Stimmbezirke in Heiligenstadt sind auf unserer Homepage unter „**Wer wählt wo**“ ersichtlich. Wo Sie wählen, entnehmen Sie bitte Ihrer **Wahlbenachrichtigungskarte**. Bitte bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigungskarte mit in Ihren Stimmbezirk.

Informationsbroschüre zur Kommunalwahl in Bayern

Nähere Einzelheiten und Informationen zur Wahl und zum Wahlsystem können Sie auf der **Informationsbroschüre zur Kommunalwahl in Bayern**, herausgegeben vom Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr und der Bayerischen Landeszentrale für politische Bildungsarbeit (www.blz.bayern.de) und der Informationsbroschüre zur Kommunalwahl 2014 in leichter Sprache nachlesen.

Ergebnisse

Die Ergebnisse der Wahl zum 1. Bürgermeister, sowie zum Marktgemeinderat Heiligenstadt i. OFr. werden wir auf unserer Homepage www.markt-heiligenstadt.de veröffentlichen.

Die Wahl zum Landrat und die Ergebnisse der Kreistagswahl können auf der Homepage des Landratsamtes Bamberg (www.landkreis-bamberg.de) eingesehen werden.

Ihre Gemeindeverwaltung

Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am

Montag, 24. März 2014.

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

Montag, 17. März 2014

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an:

bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.

Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14.00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

Bürgerbus des Markt Heiligenstadt

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro.

Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie.

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

Bitte beachten:

Bei schlechten Wetterverhältnissen, wie Schneefall und Glätte, fährt der Bürgerbus nicht.

Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Sprechtag in Heiligenstadt

Der nächste Termin ist **am Donnerstag, 03. April 2014 von 13:30 bis 15:30 Uhr** im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

60 plus - Senioreninitiative **Markt Heiligenstadt i. OFr.**

Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet **am Mittwoch, 12. März 2014 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr** im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

Wertstoffhof in Heiligenstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr

Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

Es wird gebeten, während der **Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes** zu benutzen.

Müllabfuhr

Mittwoch, 12.03. - Biotonne

Dienstag, 18.03. - Gelber Sack

Mittwoch, 19.03. - Restmülltonne

Mittwoch, 26.03. - Biotonne

Waldbesitzervereinigung Bamberg e.V.

Forstpflanzen- und Materialbestellung

Ab sofort können bei der Waldbesitzervereinigung Bamberg e.V. wieder **Forstpflanzen und Zaunmaterial** für Frühjahr 2014 bestellt werden. Die Listen liegen bei den Obleuten der WBV Bamberg aus, die Bestellung ist bis zum 14. März möglich.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Waldbesitzervereinigung Bamberg e.V. unter Tel.: 0 95 42- 77 28 71 oder im Internet unter www.wbv-bamberg.de.

Fundsachen

- Schlüsselbund (gefunden hinter Frischmarkt Sponsel)
- Handytasche (gefunden hinter Frischmarkt Sponsel)
- 1 Paar Damen-Lederhandschuhe (gefunden bei Lissy)

Gerätewart

Siegmond Göller verabschiedet



Ganz im Zeichen eines Generationswechsels stand die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Heiligenstadt.

So übergab Gerätewart Siegmund Göller sein Amt nach über 30 Jahren Tätigkeit in jüngere Hände. Kommandant Christian Ott bestellte Marco Baier zum Gerätewart und Manuel Stark zum Atemschutzgerätewart. Er dankte Siegmund Göller für sein langjähriges unermüdliches Engagement und freute sich, dass er seinen Nachfolgern weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen wolle. Auch Bürgermeister Helmut Krämer schloss sich dem Dank an und hob hervor, dass der scheidende Zeugwart auch für alle Wehren der Marktgemeinde Heiligenstadt Ansprechpartner in technischen Fragen war und viele Reparaturen durchführte.



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der **Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl** zu erreichen.

Kinderärztlicher Notdienst in Bamberg und Umgebung

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der **Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl** zu erreichen.

Dienstbereitschaft der Apotheken

Dienstbereitschaft der Apotheken (Nacht- und Wochenenddienst) kann bei der Rettungsleitstelle Bamberg **unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 228 2280 erfragt** werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Sprechstunden in der Praxis

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen **Notdienst** erreichen Sie unter **0800/6649289**.

März 2014

08. und 09.: ZÄ Bieberbach-Goebel Ingrid

15. und 16.: Dr. Geitz Waltraud

22. und 23.: Dr. Geus Christoph

Impressum



Mitteilungsblatt

Markt Heiligenstadt i. OFr.

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils montags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer,
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern



Markt Heiligenstadt i. OFr.

Parteiverkehr

Öffnungszeiten im Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 Uhr - 17.45 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.45 Uhr

Wichtige Rufnummern

Homepage: www.markt-heiligenstadt.de

Vermittlung	09198/92990
Telefax	09198/929940

Rathaus

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

1. Bürgermeister Krämer 9299-0

E-Mail: helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de

Frau Hartl 9299-10

(Vorzimmer Bürgermeister)

E-Mail: christine.hartl@markt-heiligenstadt.de

Geschäftsleiter Herr Schmidt 9299-20

(Bauamt, Herstellungsbeiträge Wasser und Abwasser, Erschließungsbeiträge, Satzungsrecht)

E-Mail: ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de

Frau Loskarn 9299-21

(Vorzimmer Geschäftsleiter)

E-Mail: michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de

Frau Göller 9299-22

(Personalwesen, Feuerwehrwesen)

E-Mail: hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de

Frau Nüßlein 9299-13

(Mahnwesen)

E-Mail: beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de

Frau Leicht 9299-14

(Grundsteuer, Gewerbesteuer, Hundesteuer, Wasser- und Kanalgebühren, Pachten landw. Flächen)

E-Mail: doris.leicht@markt-heiligenstadt.de

Frau Dicker 9299-15

(Kämmerin)

E-Mail: elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de

Frau Schmeuß 9299-16

(Kasse, Buchhaltung)

E-Mail: monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de

Bürgerbüro

Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

Frau Schick 9299-30

(Einwohnermelde-, Passamt, Mitteilungsblatt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Belegung Oertelscheune)

E-Mail: petra.schick@markt-heiligenstadt.de

Frau Schmidthammer 9299-31

E-Mail: karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de

Frau Hofknecht 9299-32

(Standesamt, Friedhofswesen, Rentenversicherung, Soziales, Gewerbeamt)

E-Mail: angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de

(Tourismus, Pavillonbelegung)

E-Mail: tourismus@markt-heiligenstadt.de

Frau Hofmann 9299-33

E-Mail: bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de

Bauhof Traindorf (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart/Klärwärter sind zu erreichen über 9299-21

Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt	297
Kindergarten Heiligenstadt	495
Bücherei	998446
Evang. Kirche	332
Kath. Kirche	324
Tabea Leinleitertal (Familienzentrum)	808-0
Apotheke	998844

Ärzte:

Dr. Landendörfer	9282-0
Dr. Schöppner	1213
Zahnarzt Dr. Dinse	798
Tierarzt Dr. Just	315 oder 0171/7779219

Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg	0951/85-0
Polizei Bamberg	0951/9129-0
Polizei-Notruf	110
Feuerwehr	112

Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

Ärztliche Bereitschaft 116117 OHNE VORWAHL

Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung)	0871/95386200
Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr)	0941/28003366
Entstörungsdienst Gas** (0.00 - 24.00 Uhr)	0180/2192081*
Technischer Kundenservice	0941/28003311
..... Fax:	0941/28003312
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) ..	0871/96560010
..... Fax:	0871/96560148

* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

** Diese Gespräche werden aufgezeichnet

Sprechstunde Förster

Förster Hans-Peter Schreier ist jeden Donnerstag in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Forstdienststelle Geisfeld, Schulstraße 7b, 96129 Geisfeld unter

Tel. 09505 / 18 54

Mobil: 0160 / 99 88 56 84

Fax: 09505 / 80 63 36 9

zu erreichen.

Bitte vereinbaren Sie mit ihm einen Termin.



Verkehrsamtsnachrichten



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Neue Wandertafeln



Der Markt Heiligenstadt wird 10 neue Wandertafeln im gesamten Gemeindegebiet platzieren. Die Wanderkarten zeigen teilweise auch Ausschnitte aus den benachbarten Gemeinden. Auf dem Wanderparkplatz in Teuchatz wurde bereits eine Tafel vom gemeindlichen Bauhof aufgestellt.

Heiligenstadt auf der Freizeitmesse



v.l. Bierkönigin Stefanie Erlwein, Bürgermeister Helmut Krämer, Kirschenkönigin Marina Fink und Forchheims Bürgermeister Franz Streit

Die Tourismusinfo Heiligenstadt mit Bianca Hofmann war auf der Freizeitmesse in Nürnberg vertreten. Im Messestand der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz wurde für die Region als Urlaubsland geworben. Den Messebesuchern wurde eine kleine Bierverkostung von den beiden Brauereien aus dem Leinleiertal angeboten. Bürgermeister Helmut Krämer war bei der Eröffnung mit dabei. Auf dieser Messe werden in erster Linie Tagesgäste aus der Metropolregion Nürnberg angesprochen.

Tabea Leinleiertal

Öffnungszeiten des Schwimmbades

Täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr

Von 8:00 bis 9:00 Uhr und von 12:00 bis 13:00 Uhr ist das Schwimmbad ausschließlich für Einzelgäste zugänglich.

Das Schwimmbad ist jeden Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr durch einen Kurs der AOK belegt.

Ab dem 17.03.2014 wird die Eingangsregelung in das Schwimmbad des „Tabea Leinleiertal“ geändert.

Es wird Tages-, Monats- und Jahreskarten geben. Die Karten sind von Montag bis Freitag von 8.00 - 17.30 Uhr in der Verwaltung im Gästehaus erhältlich.

Gäste erhalten eine Tageskarte für 2,50 EUR bzw. 2,00 EUR, Monatskarte für 32,50 EUR/Erwachsener und 24,00 EUR/Kind oder eine Jahreskarte für 350,00 EUR.

Die Karten werden personalisiert, dürfen NICHT weiter gegeben werden und müssen bei Aufforderung der Badeaufsicht vorgezeigt werden. Ohne diese Karten ist der Zugang ab 17.03.2014 ins Schwimmbad nicht mehr gewährleistet.

Bei weiteren Fragen, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Beantwortung zur Verfügung.

Ihr Tabea Service-Team

Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

Termine 2014:

Mittwoch, 12. März - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 19. März - Stadt Bamberg

Mittwoch, 26. März - Landkreis Bamberg

Neuer Jägerkurs

Der Jagdschutz und Jägerverein Bamberg e.V. bietet dieses Jahr wieder einen Kurs zur Vorbereitung auf die staatliche Jägerprüfung in Bayern an. Durch die Neuordnung der Jäger- und Falknerprüfungsordnung, die 2007 in Kraft getreten ist, wurden zahlreiche Erleichterungen ermöglicht. Die Kursdauer kann auf etwa ein halbes Jahr verkürzt werden, sodass die Prüfung bereits ab November 2014 abgelegt werden kann.

Somit besteht die Möglichkeit einer wohnortnahen und fundierten Ausbildung, deren Erfolge bisher überdurchschnittlich waren.

Der **Informationsabend** beginnt am **10.03.2014 um 19.00 Uhr** im „Gasthaus zur Grünen Linde“ in Vorrä.

Die Kursabende beginnen am 13.03.2014. Sie finden jeweils am Montag o. Dienstag und Donnerstag um 19.00 Uhr im „Gasthaus zur Grünen Linde“ in Vorrä statt.

Nähere Informationen im Internet unter www.jagd-in-bamberg.de oder bei Stefan Förth (Leiter der Jägerausbildung) unter der Telefonnummer 0951/23500.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg

Neuen Sachkundenachweis im Pflanzenschutz am AELF Bamberg beantragen

Seit Februar 2012 wurde neu festgelegt, dass eine Person nur noch dann Pflanzenschutzmittel anwenden, über Pflanzenschutz beraten oder Pflanzenschutzmittel vertreiben darf, wenn sie über einen Sachkundenachweis verfügt.

Die bislang übliche Vorlage eines Nachweises über eine bestimmte Berufsausbildung, ein entsprechendes Studium im Bereich Landwirtschaft, Forst und Gartenbau oder eine erfolgreich abgelegte Sachkundeprüfung reicht nicht mehr als Beleg für die Sachkunde aus und verliert bis zum 26.11.2015 die Gültigkeit. Deshalb müssen alle diese Personen bis spätestens 26.05.2015 einen Antrag auf Ausstellung eines Sachkundenachweises beim für den Erstwohnsitz des Antragstellers zuständigen Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten stellen.

Zusätzlich muss jeder Anwender, Berater und Händler von Pflanzenschutzmitteln bis 31.12.2015 eine Fortbildungsschulung besucht haben.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 0951/8687-28 Frau Dümmler oder finden Sie auf der Homepage des AELF-Bamberg unter <http://www.aelf-ba.bayern.de/aktuelles>

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg startet neuen BiLa-Abendkurs

Aufgrund der regen Nachfrage startet das AELF Bamberg auch im Oktober 2014 wieder mit einem Fortbildungskurs im Rahmen des Bildungsprogramms Landwirt (BiLa). Zielgruppe sind in erster Linie Landwirte und Landwirtinnen, die noch über keine landwirtschaftliche Ausbildung verfügen und sich auf diesem Weg die notwendigen Grundlagen für die Führung eines erfolgreichen Betriebes erwerben wollen.

Interessenten werden aufgrund der begrenzten Kapazitäten gebeten sich mit Frau Dümmler (0951/8687-28), Frau Wicht (0951/8687-51) oder per E-Mail: waltraud.duemmler@aelf-ba.bayern.de in Verbindung zu setzen.

Ohne „Sachkunde im Pflanzenschutz“ dürfen Pflanzenschutzmittel nicht angewendet werden!

Am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg beginnt im Oktober 2014 wieder ein neuer „Sachkunde-Lehrgang für Pflanzenschutz-Anwender“ mit anschließender Sachkundeprüfung.

Vorgeschrieben ist dieser Lehrgang für Anwender von Pflanzenschutzmitteln in Betrieben der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, die weder eine abgeschlossene Berufsausbildung, noch eine entsprechende Fachschule besucht haben. Anmeldungen sind beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bamberg noch begrenzt möglich. Tel.: 0951/8687-0 oder

E-Mail: poststelle@aelf-ba.bayern.de

Beratungstag Fördermittel

Am **Dienstag, 25. März 2014** laden die Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Bamberg zusammen mit der Regierung von Oberfranken, der LfA Förderbank Bayern und der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken wieder zu einem kostenlosen Sprechtag ins Landratsamt Bamberg ein. In vertraulichen Einzelgesprächen können sich interessierte Unternehmen zu verschiedenen Fördermöglichkeiten beraten lassen.

Der Sprechtag richtet sich an kleine und mittlere Unternehmen aus Stadt und Landkreis Bamberg, die neue Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen in ihrem Betrieb planen und entwickeln oder neue Technologien einführen. Auch externe Beratungsleistungen können bezuschusst werden.

Bei Interesse an einem kostenlosen Beratungsgespräch (ca. 45 Minuten) wird um Anmeldung gebeten bei Rainer Keis, Wirtschaftsförderung des Landkreises Bamberg, Tel.: 0951/85-223 oder per E-Mail: rainer.keis@lra-ba.bayern.de.

Bayerischer Bauernverband

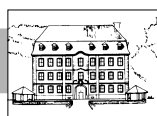
Stress und Belastung abbauen

Termin: Dienstag, 25.03.14 um 13:30 Uhr

Gerade in unserer heutigen, sehr hektischen Zeit ist es notwendig, Stress und Belastung abzubauen. Stress und Belastung verursacht Druck, Angst, Hektik, Ärger. Wie wird Stress am besten abgebaut?

Veranstaltungsort: Schützenhaus Siegritz

Anmeldung bei Frau Leicht, Tel.09198/500



Schulnachrichten

Musikalisches Abenteuer mit Happy End

Jugend musiziert - 51. Regionalwettbewerb in Bamberg



Am Sonntag, den 22. Februar 2014, war es so weit. Nach langjährigem Flötenunterricht an der Kreismusikschule Bamberg in Heiligenstadt und intensiven Wochen des Übens unter Anleitung ihrer Lehrerin nahmen Lisa Hotz (Traindorf), Isabel Dorsch (Reckendorf) und Lioba Pickel (Geisdorf) in Bamberg, am renommierten Wettbewerb „Jugend musiziert“ teil. Sie erhielten den 1. Preis mit 22 Punkten!

Die Urkunden wurden am Sonntag im Preisträgerkonzert im E.T.A.-Hoffmann-Theater in Bamberg allen Gewinnern durch Bürgermeister Werner Hipelius feierlich überreicht.

Susanne Merklein, Musiklehrerin im Fach Blockflöte, Kreismusikschule Bamberg

Eichendorff-Gymnasium - Informationstag

Das Eichendorff-Gymnasium, Sprachliches und Sozialwissenschaftliches Gymnasium, Kloster-Langheim-Str. 10, 96050 Bamberg, veranstaltet für Schülerinnen, die an das Gymnasium übertreten wollen, und deren Eltern am

Freitag, 14. März 2014 ab 18.00 Uhr einen Informationsabend.

Die **Neuanmeldungen** für die Aufnahme in die Jahrgangsstufe 5 des Gymnasiums werden in der Zeit vom **05. bis 09. Mai 2014 von 8.00 bis 16.00 Uhr (durchgehend) am Eichendorff-Gymnasium** entgegengenommen.

Schülerinnen, die gemäß dem Übertrittszeugnis nicht für den Bildungsweg eines Gymnasiums geeignet sind, müssen sich einem Probeunterricht an demjenigen Gymnasium unterziehen, an dem sie angemeldet sind. Dieser findet am 13., 14. und 15. Mai 2014 statt.

Das Eichendorff-Gymnasium verbindet die lange Tradition einer Mädchenschule mit moderner Pädagogik und den Vorteilen einer kleinen, überschaubaren Schule.

Brigitte Kaiser, OStDin

Schulleiterin



Gemeindebücherei

Gemeindebücherei

Öffnungszeiten:

Montag	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	09:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag	10:30 bis 11:30 Uhr



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche

Sonntag, 09.03.

09:00 Uhr	Gebet am Sonntag
09:30 Uhr	Gottesdienst

Montag, 10.03.

19:30 Uhr	Ök. Bibelabend im kath. Pfarrheim
-----------	-----------------------------------

Dienstag, 11.03.

19:30 Uhr	Ök. Bibelabend im kath. Pfarrheim
-----------	-----------------------------------

Mittwoch, 12.03.

09:00 Uhr	Gebet am Mittwoch
19:30 Uhr	Ök. Bibelabend im kath. Pfarrheim

Sonntag, 16.03.

09:00 Uhr	Gebet am Sonntag
09:30 Uhr	Gottesdienst

Montag, 17.03.

19:30 Uhr	Chorprobe Gemischter Chor
-----------	---------------------------

Mittwoch, 19.03.

09:00 Uhr	Gebet am Mittwoch
19:30 Uhr	Bibelgespräch

Donnerstag, 20.03.

19:00 Uhr	Mitglieder-Jahresversammlung
-----------	------------------------------

Sonntag, 23.03.

09:00 Uhr	Gebet am Sonntag
09:30 Uhr	Gottesdienst

Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt

Sonntag, 09.03.

08.30 Uhr	Gottesdienst mit Dankopfer in Siegritz
09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Dankopfer und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

Montag 10.03. bis Mittwoch 12.03.

Jeweils um 19.30 Uhr Ökumenische Bibeltage, kath. Pfarrheim, Thema: „Zum Guten gewendet“, zu Texten aus 1.Mose ab Kapitel 37

Sonntag, 16.03.

09.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt
-----------	--

Sonntag, 23.03.

08.30 Uhr	Gottesdienst in Siegritz
09.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

Montag, 24.03.

19.30 Uhr	Gemeindeversammlung, Gemeindezentrum
-----------	--------------------------------------

Voranzeige:

Sonntag, 04.05.

Jubelkonfirmation

Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub

Gottesdienstordnung

Samstag, 08.03.

18:00 Uhr	Vorabendmesse, Burggrub
-----------	-------------------------

Sonntag, 09.03.

10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt
-----------	----------------------------------

Freitag, 14.03.

18:00 Uhr	Kreuzwegandacht, Heiligenstadt
-----------	--------------------------------

Samstag, 15.03.

18:00 Uhr	Vorabendmesse, Burggrub
-----------	-------------------------

Sonntag, 16.03.

10:00 Uhr	Eucharistiefeier, Heiligenstadt
-----------	---------------------------------

Dienstag, 18.03.

18:30 Uhr	Eucharistiefeier, Heiligenstadt
-----------	---------------------------------

Freitag, 21.03.

15:30 Uhr	Eucharistiefeier, Taberna Pflegezentrum
18:00 Uhr	Kreuzwegandacht, Heiligenstadt

Samstag, 22.03.

18:00 Uhr	Vorabendmesse, Burggrub
-----------	-------------------------

Sonntag, 23.03.

10:00 Uhr	Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt
-----------	----------------------------------

Kath. Pfarrei Tiefenpölz

Gottesdienstordnung

Sonntag, 09.03.

08:30 Uhr	Eucharistiefeier, Tiefenpölz
14:00 Uhr	Kreuzwegandacht, Tiefenpölz

Montag, 10.03.

18:30 Uhr	Rosenkranz, Tiefenpölz
-----------	------------------------

Mittwoch, 12.03.

18:30 Uhr	Kreuzweg, Tiefenpölz
-----------	----------------------

Donnerstag, 13.03.

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

Sonntag, 16.03.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

Montag, 17.03.

18:30 Uhr Rosenkranz, Tiefenpözl

Mittwoch, 19.03.

18:30 Uhr Kreuzweg, Tiefenpözl

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

Donnerstag, 20.03.

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

Freitag, 21.03.

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

Sonntag, 23.03.

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

Informationen und Veranstaltungen**Taufen, Trauungen, Jubelfeiern**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Vereinsjubiläum), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

Vorabsprachen von Beerdigungen (HS / TP)

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag), kann sich diesbezüglich an die Mesnerleute Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). Oder nach Möglichkeit auch an Herrn Mesner Freitag (Tel.: 0 91 98 / 7 32).

Freie Tage Pfarrer Kaiser (06.-07.03.)

Herr Pfarrer Kaiser wird von Donnerstag, den 6. März, bis Freitag, den 7. März 2014, freie Tage nehmen. Etwaige seelsorgliche Notfallanfragen können an Herrn Pfarrer Seel gerichtet werden (Tel.: 0 95 45 / 74 54).

Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen (07.03., 19:30 Uhr HS)**Eucharistiefeiern an Sonntagen in den Filialkirchen der Pfarrei Tiefenpözl entfallen**

(09.03. / 16.03. / 23.03., 09:00, KE / TZ / OG)

Einführung neuer Pfarrgemeinderat (09.03., 10:00, HS)**Ökumenische Bibeltage in Heiligenstadt (10.-12.03., 19:30, HS)****Pfarrer Kaiser auf Fortbildung (14.03.)****Frühjahrssammlung der Caritas (17.03.-23.03., HS / TP)****Frühschicht der Firmlinge (22.03., 08:00, HS)**

Für weitere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

**Vereine und Verbände****VdK Ortsverband Heiligenstadt****Sprechstunden**

Unsere monatlichen Sprechstunden finden ab sofort **jeden letzten Donnerstag im Monat im Jugendbüro** von 11:00 bis 13:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr statt.

Wir bitten um Beachtung.

Selbstverständlich sind wir auch außer dieser Sprechzeiten für Sie da. Sprechen Sie uns an!

Xaver Roth, 1. Vorstand

DJK Teuchatz**Einladung Jahreshauptversammlung**

Die DJK Teuchatz lädt hiermit alle Vereinsmitglieder zur jährlichen ordentlichen Mitgliederversammlung am **Samstag, den 22.03.2014 um 19.30 Uhr** ins Vereinsheim (frühere Schule) ein.

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung durch den 1. Vorstand
- 2.) Totengedenken
- 3.) Protokoll der letzten Generalversammlung
- 4.) Bericht des 1. Vorstandes
- 5.) Bericht des Vergnügungsausschusses
- 6.) Berichte der Abteilungs-/Spiel- und Jugendleiter
- 7.) Kassenbericht
- 8.) Bericht der Kassenprüfer/Entlastung der Vorstandschaft
- 9.) Wahl des geistlichen Beirates
- 10.) Wünsche und Anträge

Weitere Anträge müssen gemäß unserer Satzung, bis spätestens 3 Tage vor der Versammlung dem Vorstand schriftlich mitgeteilt werden.

Wir bitten alle DJK Mitglieder zahlreich und pünktlich zu Erscheinen.

1. Vorstand

Manfred Ott

SC Markt Heiligenstadt/i.OFr.**Einladung zur Karpfenpartie im Sportheim****Samstag 22.03.2014**

- ab 19:00 Uhr

- Verkauf über die Straße von 17:00 bis 19:00 Uhr

Vorbestellung ab 14:00 Uhr unter 09198/575

Sonntag 23.03.2014

- ab 11:30 Uhr

- Verkauf über die Straße von 11:00 bis 11:30 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich der

SC Markt Heiligenstadt/i.OFr.

Spielplan**Die Spiele (Heim/Auswärts) unserer beiden Herrenmannschaften bis Ende März 2014**

Sonntag, 09.03.2014 um 15:00 Uhr Freundschaftsspiel

SC Markt Heiligenstadt : SpVgg Dürrbrunn-Unterleinleiter

Samstag, 15.03.2014 um 14:00 Uhr Kreisklasse

SSV Kasendorf 2 : SC Markt Heiligenstadt

Sonntag, 23.03.2014 um 15:00 Uhr Kreisklasse

SC Markt Heiligenstadt : SV Stechendorf

Sonntag, 30.03.2014 um 13:00 Uhr B-Klasse

SV Weichendorf 2 : SC Heiligenstadt 2

Sonntag, 30.03.2014 um 15:00 Uhr Kreisklasse

SV Weichendorf : SC Markt Heiligenstadt

Spiele unserer Juniorenmannschaften bis Ende März 2014 (ohne Kleinfeld – hier stehen die Termine noch nicht fest)

Donnerstag, 27.03.2014 um 17:30 Uhr D-Junioren Gruppe

SG Heiligenstadt / Dürrbrunn / Teuchatz 2 : JFG Leitenbachtal 3

Samstag, 29.03.2014 um 14:00 Uhr C-Junioren Kreisklasse

(SG) Heiligenstadt : JFG Main-Aurachtal

(Beide Spiele finden in Unterleinleiter statt.)

Mannschaftsschafkopfrennen

Zu unserem 5. Mannschaftsschafkopfrennen **am Samstag, 12. April 2014, Beginn 19.30 Uhr** laden wir alle Kartler recht herzlich ein. Teilnehmen können Mannschaften mit jeweils 4 Spielern. Startgebühr 20 € je Mannschaft.

Jede Mannschaft erhält einen Preis.

1. Preis: Gutscheine im Wert von 150,-

Anmeldungen und Informationen bei Erwin Kraus, Tel. 09198/1544 oder 928013

Über Ihre Teilnahme freut sich der SCH

Heiligenstadter Talente ohne Gegentor zum Titel im Kreis



Der meisterliche Nachwuchs des SC Markt Heiligenstadt, kniend v.l.: Jakob Hollfelder, Luca Lauterbach, Oliver Baier, Felix Wendler, Fabian Bittel; stehend v.l.: Franz Bauer, Jule Hofmann, Fabian May, Florian Männlein, Nikolas Ott; hinten v.l.: Abteilungsleiter Fußball Erich Dorsch, Trainer Matthias Eberth, Trainer Stefan Lauterbach, 1. Vorstand Hartmut Klein. Auf dem Bild fehlt Norwin Panocha.

In der Bad Bernecker Dreifachturnhalle haben die F-Juniorenfußballer des SC Markt Heiligenstadt überlegen aufgespielt. Fünfmal unbesiegt und ohne Gegentor sicherten sie sich die oberfränkische Hallenkreismeisterschaft des Spielkreises 1 (Bamberg, Bayreuth, Kulmbach) Der SCH stellte das unbesritten beste Team. Die Talente aus der Fränkischen Schweiz gewannen alle ihre fünf Partien mit insgesamt 10:0 Toren.

Fränkische Schweiz Verein Ortsgruppe Heiligenstadt

Vorbereitung Osterbrunnen Markt Heiligenstadt u. Erlanger Arcaden

Wie jedes Jahr fangen wir bereits jetzt an, an den Vorbereitungen für den Osterbrunnenschmuck zu arbeiten. Geschmückt wird der Osterbrunnen am Marktplatz und, wie schon letztes Jahr, der naturgetreue Nachbau des Heiligenstädter Osterbrunnens in den Erlanger Arcaden.

Das Team trifft sich am nächsten **Montag den 10.03.2014 um 14 Uhr** im Hotel Naturraum in Traindorf zur fleißigen, geselligen Runde. Weitere kreative Kräfte sind in dieser Runde herzlich willkommen. Wir würden uns über eine rege Teilnahme sehr freuen.

Im Namen der Vorstandschaft

FSV Ortsgruppe Heiligenstadt, Roland Hohe, erster Vorstand

Wählergruppe Einigkeit

Am Montag, 10.03.2014 um 19.30 Uhr findet in Siegritz, Schützenhaus eine Wahlversammlung der Wählergruppe Einigkeit mit Bürgermeister Helmut Krämer und mit Vorstellung der Marktgemeinderats- und Kreistagskandidaten statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Am Mittwoch, 12.03.2014 um 20.00 Uhr findet in Teuchatz, Alte Schule eine Wahlversammlung der Wählergruppe Einigkeit mit Bürgermeister Helmut Krämer und mit Vorstellung der Marktgemeinderats- und Kreistagskandidaten statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

GBV Generalversammlung 2014

Die Generalversammlung des Gartenbauvereins Markt Heiligenstadt i.OFr. findet am **Freitag, 28.03.2014 um 19.30 Uhr** im Heiligenstadter Hof statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht über das Vereinsjahr 2013
5. Bericht des Gerätewartes
6. Bericht des Kassiers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Erhöhung des Mitgliederbeitrags
9. Grußworte
10. Sonstiges, Anträge, Wünsche, Anregungen
11. Ehrung für 25-jährige Mitgliedschaft
12. Ehrung der Helfer

Anträge müssen spätestens 8 Tage vorher beim 1. Vorstand eingegangen sein. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Über ein zahlreiches Erscheinen freut sich.

Ihr Gartenbauverein

Markt Heiligenstadt i.OFr.

ACHTUNG: Terminänderung

Der **Baumschnittkurs** in Traindorf findet nicht am 08.03.2014 sondern am **Samstag, 15.03.2014**, statt.

Treffpunkt: Feuerwehrhaus Traindorf um 9.00 Uhr

Bitte bringen Sie eine Gartenschere mit.

Jagdgenossenschaft Tiefenpözl-Lindach

Einladung zum Jagdessen

Zum Jagdessen am Samstag, 22.03.2014 um 19:00 Uhr lade ich alle Jagdgenossen mit Ehegatten in das Gemeinschaftshaus in Lindach herzlich ein.

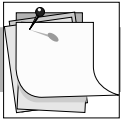
Peter Bruha

Revierpächter

Ihre Familienanzeige bei
www.wittich.de

selbst gestalten

- einfach - genial - schnell



Sonstige Mitteilungen

Mütterzentrum Ebermannstadt

Offene Treffs + Müttercafé

Dieses Angebot ist für jede und jeden offen, kostenlos und bedarf keiner Anmeldung!

Montag: **09.30 - 11.30 Uhr (14-tägig)**

vorwiegend Kinder im Alter von 1 bis 1 1/2 Jahren

Mittwoch: **09.30 - 11.30 Uhr**

vorwiegend Kinder im Alter von 6 Monaten bis 9 Monaten

Mittwoch: **15.00 - 17.00 Uhr**

vorwiegend Kinder im Alter von 2 1/2 bis 3 Jahren

Donnerstag: **09.30 - 11.30 Uhr**

vorwiegend Kinder im Alter von 2 bis 2 1/2 Jahren

Freitag: **09.30 - 11.30 Uhr**

vorwiegend Kinder im Alter von 1 bis 1 1/2 Jahr

Freitag: **15.30 - 17.30 Uhr**

vorwiegend Kinder im Alter von 2 1/2 bis 3 Jahren

Dienstag: **Kinderbetreuung von 8.00 bis 12.00 Uhr (kostenpflichtig)**

Müttercafé mit betreutem Spielen von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kursangebote:

Geburtsvorbereitung und Rückbildungsgymnastik: Montagabend

genauere Infos: Melitta Gelbhardt, Tel. 09191 / 95246

Second - Hand - Basar für Selbstverkäufer mit Kinderbetreuung!

Sonntag, 30. März 2014 von 14.00 - 16.00 Uhr
ehemalige Reithalle, Mittelschulweg 11, Ebermannstadt
(Zufahrt über Feuersteinstraße)

Anmeldung ab 17.03. bei Barbara Großmann, Tel.: 09194/794488 oder

per e-mail: info@muetterzentrum-ebermannstadt.de

Allgemeine Auskunft zum MüZe bei Barbara Großmann Tel. 09194/794488

Internet: www.muetterzentrum-ebermannstadt.de

Adresse: Mittelschulweg 11 (Eingang Stadtbücherei), 91320 Ebermannstadt

pro familia Bamberg e. V.

Workshop: Starke Stimmen - starke Frauen

Der Workshop gibt einen Einblick, wie mit stimmtechnischen Übungen, körperlicher Präsenz und mentaler Klarheit eine starke Persönlichkeit entwickelt und zum Ausdruck gebracht werden kann. Die Leitung hat Dr. Gerlinde Lamprecht, Sprach- u. Stimmtherapeutin. Der Workshop findet am Dienstag, 08.04.14, 18.30 - 21 Uhr statt.

Ferienkurs bei pro familia:

Ganz schön aufgeklärt - unter uns - girls only

Workshop für Mädchen von 11 - 13 Jahren. Ein Tag für „Mädchensachen“ mit Infos, Spielen, Film und Zeit zum Reden, mit Dipl. Sozialpädagogin Katharina Heigl. Die Gruppe trifft sich am Mittwoch, 16.04.14 von 10.00 - 14.00 Uhr. Ein Kostenbeitrag wird erhoben.

Babymassage

Kinderkrankenschwester und Heilpraktikerin Anette Fuhrmann leitet ab Freitag, 25.04.14, 9.30 - 11 Uhr, einen Babymassagerekurs für Säuglinge im Alter von 8 Wochen bis 6 Monaten. **Infos bei pro familia Bamberg**, Willy-Lessing-Str. 16 in Bamberg. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 0951/133 900.

Veronika Richter

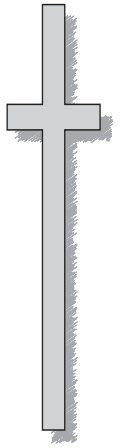
Herzlichen Dank

allen, für die tröstenden Worte, die Blumen und die vielen lieben Karten.

Es ist ein großer Trost, zu erfahren, dass viele Verwandte, Freunde, Bekannte und Nachbarn sich in der Trauer mit uns verbunden fühlen und mit uns Abschied nahmen.

Georg Richter mit Kindern

Heiligenstadt, im Februar 2014



Zum 1. Todestag meines lieben Sohnes

Sebastian

* 11.12.1996 † 04.03.2013

Immer wenn ich von dir erzähle fallen

Sonnenstrahlen in meine Seele.

Mein Herz hat dich gefangen, als wärst du nie gegangen.

Was bleibt ist Liebe und Erinnerung.

Ich werde dich nie vergessen.

Dein lieber Papa Robert

Heiligenstadt, März 2014

D A N K E

Ein herzliches „Vergelt's Gott!“ allen,
die mit uns Abschied genommen haben
von unserem Verstorbenen

Georg Böhrer

und ihn auf seinem letzten Weg
begleitet haben.

Danke für die Blumen, Geldspenden,
Trauerkarten und für jedes tröstende
Wort.

Ein besonderer Dank an Herrn
Pfarrer Stark für die würdevolle
Beerdigung.

Gertraud Böhrer

Arno und Irene Böhrer

Patrick, Tim und Arabella

Veilbronn, im Februar 2014

Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
der Schmerz das Lächeln einholt,
dann ist der ewige Friede eine Erlösung.

Suchen zuverlässige **Haushaltshilfe** für Putz- und Bügelarbeiten, 2-3 Mal wöchentlich für je 5 Stunden.

Zuschriften bitte unter Chiffre-Nr. 053/2014 an den Verlag Linus Wittich KG, 91292 Forchheim, Pf. 223

24h Bestellservice unter www.huebscher.de

hübscher
lesen. hören. schenken.

Grüner Markt 16 96047 Bamberg Tel.: 0951/982250
Michelinstraße 142 96103 Hallstadt Tel.: 0951/4076530

Online - Regional - Einkaufen - Versandkostenfrei

KAUPPER
FUSSBODENVERLEGUNG

Meisterbetrieb
Pilgerndorf 34, 96142 Hollfeld
Tel. 09206 / 993810
Fax 09206 / 993811
info@parkett-kaupper.de

- ✓ Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- ✓ Ölen und wachsen
- ✓ Massivparkett 8/10/14/22 mm
- ✓ Massivdielen
- ✓ Fertigparkett
- ✓ Kork-/ Laminatböden
- ✓ Teppichböden / PVC-Beläge
- ✓ Kautschuk
- ✓ Musterausstellung
- ✓ Beratung auch bei Ihnen zu Hause

Philippinen



Foto: Helge Bendl

Schule für das ganze Dorf

Einige Kinder in den Bergen von Mindanao haben ein Privileg: In den Schulen unseres Projektpartners SILDAP lernen sie lesen, schreiben und rechnen – und ihre eigene Kultur kennen. So werden sie befähigt, zukünftig mit den Händlern aus der Stadt faire Preise zu verhandeln, ihren Wald vor illegalem Holzeinschlag zu schützen und ihre Rechte als Ureinwohner einzufordern. Die Eltern lernen auch: z.B. über Anbau in Mischkulturen und organischen Dünger.

Sie brauchen Ihre Hilfe.

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500 500
BLZ 370 100 50
Kennwort:
Gerechtigkeit

Frishmarkt Sponsel

Familienbetrieb • 124 Jahre im Dienste des Kunden

Hauptstraße 27 • 91332 Heiligenstadt • Tel. 0 91 98 / 2 48 • Fax 0 91 98 / 99 86 34

Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr • Sa. 7.00 - 16.00 Uhr

Montag, 10. März bis Samstag, 15. März Aktionen

Buitoninudeln	1-kg-Btl. € 1,29
Hohes C Säfte, verschiedene Sorten	1-Ltr.-Fl. € 1,11
Dallmayr Classic Kaffee	500-g-Pckg. € 2,99
Dt. Markenbutter	250-g-Pckg. € 0,99
Magnum Eis Multipack, gefr.	je Pckg. € 1,99
Ehrmann Grand Dessert	200-g-Be. € 0,39
Ferrero Küsschen	157 - 178-g-Pckg. € 1,99
Mon Chéri	157 - 178-g-Pckg. € 1,99
Schweizer Appenzeller Hartkäse, 50 % Fett i. Tr.	100 g € 1,11

Frankenwein von unseren Winzern!
TOPKNÜLLER!

Volkacher Kirchberg Silvaner trocken 1 l	€ 3,88
Volkacher Kirchberg Rotling halbtrocken	1 l € 3,88
Volkacher Kirchberg Müller-Thurgau, trocken	1 l € 2,88

Melitta PADS verschiedene Sorten	€ 1,49
Flüssigseife/Dusche Palmolive	€ 1,99
Küchenrolle Zewa verschiedene Sorten	€ 1,19
Perwoll Waschmittel, verschiedene Sorten	€ 2,99
PERSIL 65 WL, verschiedene Sorten	€ 11,99
Sekt Henkel trocken	0,75-Ltr.-Fl. € 3,99
Primeln	Stück € 0,55
Hornveilchen/Stiefmütt.	Stück € 0,45

SAISONBEGINN
fränkische Gurken und Salate

Neu bei uns: Top-Qualität + Frische

FISCHZUCHT ZENK Baunach

- **Karpfenfilet** • **Forellen** • **Saiblinge**, gefroren
- **Saiblinge** • **Forellen**, geräuchert
- **frische Ware auf Vorbestellung**

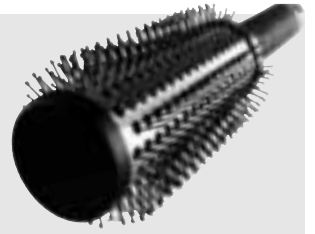
WOCHENKNÜLLER:

Forellen gefroren per kg € **11,00**



Frisuren

2014



Natürlich schöne Farben Jetzt darf es ein wenig wild sein

(iPr). Blond in allen erdenklichen Varianten – raffiniert als Ombré-Look oder mit violetten Strähnen – multitonale Effekte in braunen Haaren, neue Techniken für matte Haarfarben, Ausflüge ins Spektrum des Regenbogens und kühle Rottöne – die Haarfarben Trends 2014 sind experimentell, wild und auch sehr weiblich.

Karamell bleibt weiter ein Thema, doch die blonden Raffinessen dominieren die Trendhaarfarben. Ein weiterer Trend ist Rot – z.B. das edel-intensive Granatrot „Red Ombré“. Das sorgt für eine Extra-Portion Lebendigkeit, entwickelt besonders in langen und glatten Haaren mit intensivem Rot in den Längen und Spitzen eine einzigartige Strahlkraft und dynamische Eleganz.

Lässige Looks und natürliche Farbnuancen bestimmen ebenfalls die kommende Saison. Of-

denes Haar sieht so aus, als sei es luftgetrocknet – ob lang, mittellang oder kurz. Für die schlichte, einfache Frisurenvariante (Pferdeschwanz oder Dutt) werden die Haare streng aus dem Gesicht genommen.

Zarte Farbverläufe dominieren den „Streetstyle“: Vom verwachsenen Blond über warme Kupferschattierungen bis hin zu trendigen Pastelltönen ist alles gestattet.

Die neuen Farben changieren dank sanfter Farbspiele eines Grundtons in lebendigem Glanz. Perfekt gestylt sind Frauen mit langer Mähne in Blond mit weichen Schattierungen oder mit dem so genannten „Clavi-Cut“ in sattem Brauntönen. Tipp vom Star-Friseur Klaus Peter Ochs: „Kurze Bobs kommen besonders gut in einem sattem Kupferrot zur Geltung.“

Edda Stahn



2014 steht im Zeichnen von sanftem Make-up: vom zarten Glow, über Lid-schatten in hellen Pastelltönen bis hin zum Metallic-Look in Gold und Silber bei den Fingernägeln.

Foto: Kosmetik transparent/interPress

Beauty-Trends 2014 Frasuren, Make-up und Styling

(iPr). Zahlreiche Kosmetik-Produktneuerungen stehen für 2014 in den Startlöchern. Wir verraten schon heute, was die neue Saison bringt.

Öl für Haut und Haar: Sie sind reich an Inhaltsstoffen, intensiv wirksam und zeichnen sich durch eine besonders leichte Textur aus. Haaröle sind wahre Multitalente, sie ziehen schnell ein, ohne dabei Spuren zu hinterlassen, schenken strapaziertem Haar eine Extraportion Pflege, lassen Locken definierter wirken, schützen vor Spliss, sorgen für viel Glanz, Kraft und Geschmeidigkeit. Öl-Haar-Colorationen bleiben weiter im Trend.

Nude Nails: Unkomplizierte Looks mit durchsichtigem Klarlack sind jetzt angesagt, unifarbene Nägel in gedeckten Tönen (Beige, Greige oder Braun) ebenfalls. Neu sind Nagellacke mit 3D-Struktur – durch Glitzer, Perlen oder Flocken.

Innovative neue Cremes: Nach BB (Blemish Balm) und CC (Colour Correction Cream) steht der nächste Beauty-Allrounder in den Startlöchern: DD-Cream. Die Buchstaben stehen für die englischen Begriffe „Disguise“ und „Diminish“, was soviel wie verstecken und vermindern heißt. Die Creme steckt voll mit

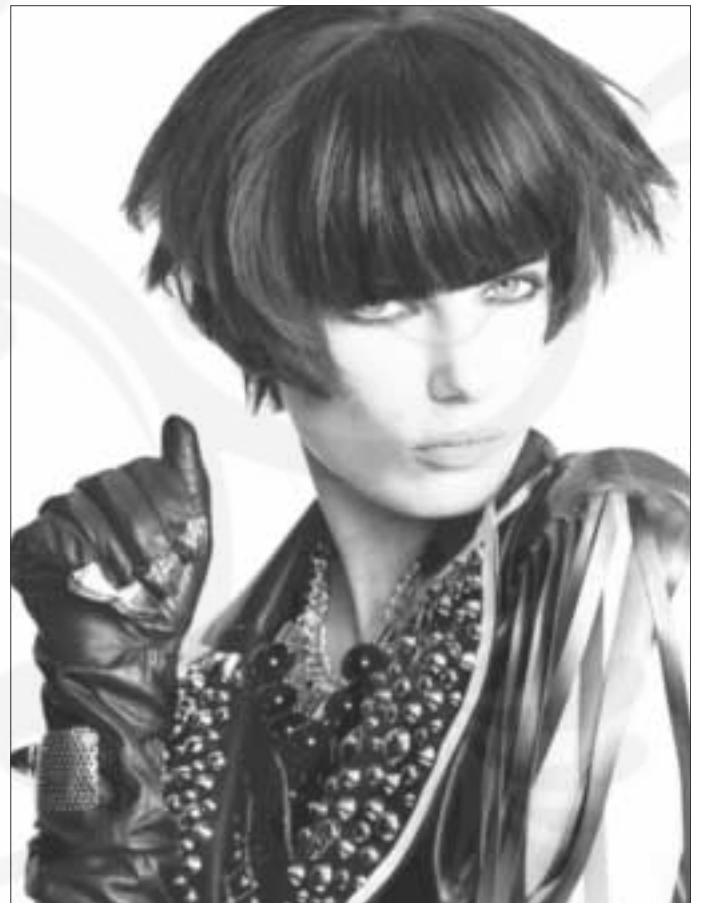
Pflegeelementen, beugt Hautalterung vor und eignet sich auch für reifere Haut.

Gesichts- und Körperpflege: Hier sind Produkte mit Soforteffekt klar auf dem Vormarsch. Neue Formulierungen sorgen direkt nach dem Auftragen für einen blitzschnellen optischen Effekt.

Make-up: Vor allem Marken wie Chanel präsentierten in den vergangenen Wochen auf ihren Modeschauen tolle Ideen. Das reicht vom „Tweed-Effekt“ (Wangen und Schläfen zieren gekreuzte Pinselstriche in Gold-, Platin-, Silbernuancen) über den „No-Make-up-Look“ (ein Teint, der so natürlich wirkt, als trage man kein Make-up) bis hin zu dunklen Lippen. Sie sind die Stars der Saison – egal ob in Dunkelrot, Bordeaux oder Pflaumentönen.

Um Lippen mehr Dreidimensionalität zu geben, werden zum Schluss die äußeren Mundwinkel mit einem Lipliner (Wichtig: eine Nuance dunkler als die Lippenfarbe) ausgearbeitet. Um Lippen mehr Volumen zu geben, kommt ein Tropfen transparenter Gloss auf die Unterlippe, danach die Lippen sanft zusammenpressen. Das verleiht ihnen das gewisse Extra und sieht einfach umwerfend aus.

Edda Stahn



Bobs sind frech und sexy, daher aus dem Bereich trendiger Frasuren nicht wegzudenken. Egal ob für besondere Anlässe oder jeden Tag – der Bob ist ein echter Eyecatcher. Wer will, unterstreicht den Look mit den passenden Details – Ketten, ausgefallener Kleidung und natürlich mit dem angesagten Make-up.

Foto: Intercoiffure Mondial/interPress

Nikolaus Schrenker Rechtsanwalt



Türkei 1a
96142 Hollfeld

Tel.: 09274 741
Fax: 09274 80197

www.ra-schrenker.de
kanzlei@ra-schrenker.de

Tätigkeits- / Interessenschwerpunkte

Forderungseinzug / Inkasso
Versicherungsrecht
Verkehrsrecht
(Unfall-Soforthilfe, bei Unfall Termin am gleichen Tag)
Erbrecht
Familien- / Scheidungsrecht
Straf- / Ordnungswidrigkeitenrecht

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Wir erledigen alle Formalitäten und Behördengänge für Sie, auch in Krankenhäusern und Altenheimen. Bestattungsvorsorge; Überführungen zu allen Friedhöfen; Erd- Feuer- und Seebestattungen, Druck Ihrer Schriftstücke und Gedenkbilder nach Ihren Wünschen in Farbe oder Schwarz-Weiß im eigenen Hause.



Hauptstraße 20 91344 Waischenfeld Tel.: 09202/9470
Am Büchenstock 1 91327 Gößweinstein Tel.: 09242/92470
E-Mail: neuner@schreiner-bestattung.de

Neues Jahr mit neuer Farbe

Neue Kennzeichen für Mofas, Mopeds und Co.

Am 1. März ist es wieder soweit: Für alle Arten von Kleinkraftträdern beginnt das neue Versicherungsjahr. Wer bis dahin nicht sein altes grünes gegen ein neues schwarzes Kennzeichen ausgewechselt hat, steht ohne Versicherungsschutz da und macht sich überdies strafbar, darauf macht die HUK-COBURG aufmerksam. Die Kennzeichen gibt es direkt bei der Versicherung.

Zu den Fahrzeugen, die ein Versicherungskennzeichen führen müssen, gehören unter anderem Kleinkraftträder wie Mofas, Mopeds und Roller oder leichte Quads. Letztgenannte dürfen nicht mehr als 50 Kubikzentimeter Hubraum haben und nicht schneller als 45 Kilometer pro Stunde fahren.

Übrigens sind all die kleinen Verwandten der Motorräder überdurchschnittlich oft in Unfälle verwickelt und werden im Vergleich zu den größeren Brüdern zudem noch extrem häufig gestohlen. Dies zeigt, wie wichtig ein umfassender Versicherungsschutz ist.

Noch günstiger als im Vorjahr bietet die HUK-COBURG bei den Tarifen für Kleinkraftträder mit Versicherungskennzeichen die Kfz-Haftpflichtversicherung mit 100 Millionen Euro Versicherungssumme, Deckung ab 44 Euro pro Jahr an. Eine Teilkaskoversicherung mit 150 Euro Selbstbeteiligung bekommt man bereits ab 29 Euro jährlich.

- Anzeige -

Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß
Fliegengitter-Hersteller

WINTERRABATT
BIS 31.03.2014
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

**VERTRIEB
BERATUNG
MONTAGE**

**Türen
Fenster
Rollläden
Fliegengitter
Markisen
Wintergärten**

Roland Böhlein

Alte Poststraße Weg 3 · 96071 Kitzingheim · Tel. 09207/538

Mail: info@boehlein-montagen.de • www.boehlein-montagen.de

Hofmann GmbH

Erhalten & Gestalten

Kirchenmalerfachbetrieb
Bergstraße 4
96167 KÖNIGSFELD

Innenraum- u. Fassadengestaltung

Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56

www.hofmann-internet.de



Durchstarten!
Ab 44 Euro



Das neue schwarze Moped-Schild gibt es bei der HUK-COBURG zum Mitnahmepreis. Einfach vorbeikommen und das aktuelle Kennzeichen mitnehmen!

Bitte Betrag in bar mitbringen.

Und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

Vertrauensmann

Karl Hehl
Versicherungsfachmann
Telefon 09194 796593
Telefax 0800 2875321004
Karl.Hehl@HUKvm.de
Schulstraße 7
91364 Unterleinleiter

Sprechzeiten:
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Erwin Stadter
Telefon 09274 9701070
Telefax 09274 9701040
Erwin.Stadter@HUKvm.de
Schönfelder Weg 20
96142 Hollfeld



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Textilreinigung

Super-Monatsangebot
3 Teile (Hose, Rock, Sakko oder gemischt)
Hemd im Abo € **14.99**
 € **1,99**

Schuhhaus Ott
Marktplatz 4
Heiligenstadt

Stellenanzeigen



SUCHE Maurer oder Pflasterer für Saison 2014



Haus- und Landschaftsbau
 Karl Schatz

Türkei 5a · 96142 Hollfeld · Tel. 09274/1563 · Fax 09274/947617

Zur Verstärkung unseres technischen Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt:

Projektant (m/w)

für unseren Geschäftsbereich Kabelkonfektion.

Aufgabenstellung: Technische u. kaufmännische Bearbeitung von Kundenanfragen und Aufträgen. Betreuung unseres bestehenden Kundenstammes im Bereich Kabelkonfektion. Klärung und Prüfung von Spezifikationen sowie Erstellung von Kalkulationen und Angeboten. Anlage von Stammdaten, Stücklisten und Arbeitspapieren/Fertigungsanweisungen. Erstellung von Prüfanweisungen und Vorgabe für Prüf- und Fertigungsvorrichtungen. Unterstützung der Fertigung bei Musterbau- und Prototypenfertigung. Technische Betreuung der laufenden Produktion. Qualitätsbeauftragter für die Einführung und Betreuung der ISO 9001:2008

Voraussetzung: Qualifizierte elektrotechnische Ausbildung ggf. mit kaufmännischer Zusatzausbildung und Berufserfahrung, kontaktfreudig, kommunikations- und teamfähig, selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten. Englische Sprachkenntnisse von Vorteil.

Wir bieten: Interessantes Aufgabenspektrum mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung. Qualifizierte Einarbeitung, leistungsgerechte Vergütung, langfristige Zukunftsperspektive, sehr gutes Betriebsklima.

Schriftliche Bewerbung erbeten an:



AGENDIS GmbH
 Südstraße 12, 96142 Hollfeld
 Telefon: 09274 90991-102
 E-Mail: heinz.otto@agendis-otto.de
 Internet: www.agendis-otto.de

Bedienung und Küchenhilfe

ab April für Samstag, Sonntag und Feiertage auf 450-Euro-Basis gesucht. Überdurchschnittliche Bezahlung!
 Arbeitszeit: ca. 10 - 18 Uhr



Gasthaus Schwarzer Adler, Streitberg
 Tel. 01 72 / 8 31 82 44

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

• **Koch/Köchin** • **Beikoch/Beiköchin**

Brauereigasthof Schwanenbräu

Am Marktplatz 2, 91320 Ebermannstadt, Telefon: 09194/209
dotterweich@schwanenbraeu.de
 Ansprechpartnerin Frau Dotterweich

Zur Verstärkung unseres technischen Vertriebsteams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt:

Außendienstmitarbeiter/-in (Vertriebsgebiet: Südbayern)

Aufgabenstellung: Technische u. kaufmännische Betreuung unseres bestehenden Kundenstammes im Bereich Maschinen- u. Anlagenbau, Automatisierungstechnik, Nutzfahrzeuge, Industrieelektronik und Medizintechnik. Neukundenakquise, Projektmanagement, eigenverantwortliche Bearbeitung eines Verkaufsgebietes.

Voraussetzung: Qualifizierte elektrotechnische Ausbildung (z. B. Dipl.-Ing., Elektrotechniker, Elektromeister) ggf. mit kaufmännischer Zusatzausbildung und Berufserfahrung, kontaktfreudig, kommunikations- und teamfähig, selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten. Englische Sprachkenntnisse von Vorteil.

Wir bieten: Qualifizierte Einarbeitung, interessante Tätigkeit, leistungsgerechte Vergütung, langfristige Zukunftsperspektive, sehr gutes Betriebsklima.

Schriftliche Bewerbung erbeten an:



Heinz H. Otto
Industrievertretungen
 Südstraße 12, 96142 Hollfeld
 Telefon: 09274 90991-102
 E-Mail: heinz.otto@agendis-otto.de
 Internet: www.heinz-otto.de



**Die besten Plätze bucht man jetzt.
Sichern Sie sich Ihren
Sommerurlaub!**

posertouristik
...Urlaub ist Leben!

Bahnhofstraße 12 b • D-96142 Hollfeld • Tel.: 09274/80 70 90

Lissy's

Marktplatz 2
Heiligenstadt
Tel. 09198 - 99 89 77

ANGEBOT:
Frühlingsservietten Pck. **1,10**
Geschenkpapier 3er Pck. **2,10**

EBERLEIN

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

KOLMHOF 5 • 91364 DÜRRBRUNN
TEL. 09198/1050 • WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE



Sie legen Wert auf Qualität!

- Fenster in Holz u. Holz-Alu
- Passivhausfenster
- Wintergärten
- Türen
- Innenausbau
- Altbauseanierung
- Denkmalschutz
- Nachrüsten von Aluprofilen auf bestehenden Holzfenstern
- Austausch von Verglasungen

**BAU- UND MÖBEL
SCHREINEREI
appel GmbH**

96142 Hollfeld • Telefon 0 92 74 / 424 • www.schreinerei-appel-hollfeld.de

**Getränkemarkt
Lang**

Angebote gültig vom 06.03. bis 19.03.2014
Sportplatzstraße 2
Heiligenstadt
Tel. 09198/998150

Leikeim alle Sorten Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,20 €) 11.99 € + 4,50 € Pfand	Weißbier-Spezialitäten alle Sorten Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,50 €) 14.99 € + 3,10 € Pfand
FRANKENBRUNNEN Mineralwasser Spritzig/Medium Sanft Kasten 12 x 0,7 l (1 ltr. = 0,48 €) 3.99 € + 3,30 € Pfand	FRANKENBRUNNEN Limonaden Gold/Silber Kasten 12 x 0,7 l (1 ltr. = 0,71 €) 5.99 € + 3,30 € Pfand
KAPUZINER + 4 Flaschen gratis Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1,30 €) 12.99 € + 4,50 € Pfand	Libella alle Sorten + 1 Limo-Glas 0,3 gratis!

**Einladung zur
Karpfenpartie**

**im Sportheim
des
SC Markt Heiligenstadt/i.OFr.**

Samstag 22.03.2014
- ab 19.00 Uhr
- Verkauf über die Straße
von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Vorbestellung ab 14 Uhr unter 09198/575

Sonntag 23.03.2014
- ab 11.30 Uhr
- Verkauf über die Straße
von 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr



Auf Ihr Kommen freut sich der
SC Markt Heiligenstadt/i.OFr.

**markt-
apotheke
HEILIGENSTADT**

Hauptstraße 24 TEL 09198 - 99 88 44
91332 Heiligenstadt FAX 09198 - 99 88 45

**Einladung zum Vortrag
Schüßler-Salze
Hits for Kids**

Ein Vortrag für alle,
die mehr über die Möglichkeiten und
die Wirkungsweise von Schüßler-Salzen
erfahren wollen

Datum: Di., 25. März 2014, 19.00 Uhr
Veranstaltungsort: Heiligenstädter Hof
Referentin: Frau Rita Kopp, Apothekerin

Eintritt frei -
Um Anmeldung in der Markt-Apotheke
wird gebeten.